논어 2편 위정 8장 · 원문·풀이

子夏問孝。子曰：「色難。有事，弟子服其勞；有酒食，先生饌。曾是以爲孝乎？」

독음 · 자하문효 자왈 색난 유사 제자복기로 유주사 선생찬 증시이위효호

쉬운 풀이(요약) · 효도에서 어려운 것은 부모를 대하는 얼굴빛이다. 일을 대신하고 음식을 드리는 데 그치지 않고 마음에서 우러나는 공경이 있어야 한다.

AI가 원문을 대조해 작성한 학습용 요약입니다. 해석이 갈리는 구절은 다른 풀이도 있습니다.

글자 뜻과 음(대표 훈음 · 문맥별 독음은 위 본문 참고)

子 아들 자 / 夏 여름 하 하 / 問 물을 문 문 / 孝 효도 효

曰 가로 왈 / 色 빛 색 색 / 難 어려울 난 난 / 有 있을 유

事 일 사 사 / 弟 아우 제 / 服 옷 복 복 / 其 그 기

勞 일할 로 로 / 酒 술 주 주 / 食 밥 식 식 / 先 먼저 선 선

生 날 생 생 / 饌 반찬 찬 찬 / 曾 일찍 증 증 / 是 이 시 시

以 써 이 이 / 爲 할 위 / 乎 어조사 호

저본: 위키문헌 論語 · 편별 고정 판본과 전체 교정 기록은 출처 페이지를 참고하세요.